

定食 Teishoku
Japanese Set Meal Menu Served with
appetizers, rice and clear soup
定食 套餐
정식세트요리

地獄蒸し唐揚げ定食 Jigokumushi Karaage Teishoku

Hell Steamed Crispy and Juicy

地獄蒸炸鸡块儿定食

지옥찜닭튀김정식

¥980

一夜漬け鶏天定食 Ichiyazuke Toriten Teishoku

Classic Marinated Juicy Chicken Tempura

別府名物炸鸡块儿定食

벵부명품닭튀김정식

¥980

奥豊後ロースとんかつ定食 Okubungo Tonkatsu Teishioku

Oita Breaded Pork cutlet Sirloin Tenderized

炸猪排定食

돈까스 정식

¥1,380



Jigokumushi Karaage Teishoku



Okubungo Tonkatsu Teishioku

御膳料理 Gozen

Japanese Set Meal Menu

Served with appetizers, (rice), steamed egg custard and clear soup and dessert

高级套餐 (白饭, 汤, 泡菜, 蛋羹, 小菜)

고급정식 (공기밥, 국, 야채절임, 계란찜, 반찬)

天婦羅御膳

Assorted tempura GOZEN

天妇罗套餐

튀김고급정식

お刺身御膳 Sashimi Gozen

Assorted Sashimi GOZEN

生鱼片套餐

생선회 고급정식

ALL ¥1,580

天婦羅とお刺身御膳 Tempra and Sashimi Gozen

Tempra and Sashimi GOZEN

天妇罗和生鱼片套餐

튀김과 생선회고급정식

¥1,880

漁港直送～海鮮重御膳 Kaisen Juu Gozen

Seafood Rice Box GOZEN

漁港直送～海鮮高级套餐

우항직송～회덮밥고급정식

¥1,880

サーモンとイクラの親子重御膳 Oyako juu Gozen

Salmon and Salmon Roe Rice Box GOZEN

鲑和鲑鱼子的高级套餐

연어와연어알의고급정식

¥1,680



御膳料理 Gozen
Japanese Set Meal Menu
Served with appetizers,(rice), steamed egg custard and
clear soup and dessert

高級套餐 (白饭, 汤, 泡菜, 蛋羹, 小菜)

고급정식 (공기밥,국,야채절임,계란찜,반찬)

握り寿司御膳 (6種) Nigiri Gozen

Chef's choice Nigiri (6 pcs)

寿司 (6种)高级套餐

초밥(6종류)고급정식

¥1,380

ひゅうが丼と天婦羅御膳 Hyuga don tempra Gpzen

Mini Marinated Tuna Sashimi rice bowl and Tempra

自制酱油淹金枪鱼盖饭和天妇罗

참치절임덮밥과튀김

¥2,480

りゅうきゅう丼と天婦羅御膳 Ryukyu don tempra Gozen

Mini Marinated Sashimi rice bowl and Tempra

自制酱油淹各种生鱼片盖饭和天妇罗

각종생선절임덮밥과튀김

¥2,380



Ryukyu don tempra Gozen



Hyuga don tempra Gpzen

御膳料理 Gozen
Japanese Set Meal Menu
Served with appetizers,(rice), steamed egg custard and
clear soup and dessert

高级套餐 (白饭, 汤, 泡菜, 蛋羹, 小菜)

고급정식 (공기밥,국,야채절임,계란찜,반찬)

鮭イクラ親子丼と天婦羅御膳 Oyakodon tempura Gozen

Mini Salmon and Salmon Roe Rice Bowl and Tempura

鮭和鲑鱼子的小盖饭和天妇罗

연어와연어알의덮밥과튀김

¥2,480

海鮮丼と天婦羅御膳 Kaisendon tempura Gozen

Mini Fresh Sea Food Sashimi Rice Bowl and Tempura

生鱼片小盖饭和天妇罗

생서회덮밥과튀김

¥2,480

お子様ランチ (年齢制限あり) Okosama Lunch

Meal Speciality for Children

小朋友套餐 (有年龄限制)

어린이용셋트(년령제한있)

¥880

熊八亭日替わり定食 (茶碗蒸し付) 平日限定 Higawari

Today's Teishoku (Weekday Only)

熊八亭日每日套餐 (有蛋羹)

구마하치매일정식(계란찜포함)

¥780



Okosama Lunch

逸品料理 Ippin Ryori
a la carte
一品料理
각종 요리

りゅうきゅう刺し Ryukyu

Today's Sashimi dipped in soy-based sauce

自制酱油淹各种生鱼片

각종생선절임

¥680

地獄蒸し唐揚げ Jigokumushi Karaage

Hell Steamed Crispy and Juicy Deep - Fried Chicken

地狱蒸炸鸡块儿

지옥찜닭튀김

¥980

名物一夜漬け鶏天 Ichiyazuke Toriten

Classic Marinated Juicy Chicken Tempura

別府名物炸鸡块儿

벧부명품닭튀김

¥980

地獄蒸し豚バラ炙り焼き Jigokumushi Butabara Aburiyaki

Grilled Hell Steamed Pork Back Ribs with miso sauce

地狱蒸烤猪肉

지옥찜삼겹살구이

¥1,180



Ichiyazuke Toriten



Jigokumushi Karaage

逸品料理 Ippin Ryori
a la carte
一品料理
각종 요리

マグロ頬肉じゃんじゃん焼き Tuna Janjan-Yaki

Stir-Fried Tuna Cheek Meat

烤金枪鱼颊肉

¥1,480

참치뽕구이

だんご汁 Dango Soup

Dumpling Soup Miso Taste

宽面酱汤

¥680

면된장국

保戸島名物ひゅうが丼 Hyuga Don (Local Specialily of Hotojima island)

Marinated Tuna Sashimi rice bowl

保戸島名物香味金枪鱼盖饭

¥980

호도섬명품 절인참치덮밥

ぶりのあつめし Buri no Atsumeshi (Local Speciality of the Saiki area)

Marinated Yellowtail Sashimi Over Rice in "Dashi" Fish Broth

鰯茶泡饭

¥980

회(사)녹차덮밥



Dango Soup



Buri no Atsumeshi

逸品料理 Ippin Ryori
a la carte
一品料理
각종 요리

サーモンとイクラの親子重 Oyako Juu

Salmon and Salmon Roe Rice Box

鲑和鲑鱼子的盖饭

연어와연어알의덮밥

¥1,380

漁港直送～海鮮重 Kaisen Juu

Fresh Sea Food Rice Box

漁港直送～海鮮盖饭

우항직송～회덮밥

¥1,680

握り寿司（6種）

Chef's choice Nigiri Sushi (6 pcs)

寿司（6种）

초밥(6종류)

¥1,180



Kaisen Juu



Chef's choice Nigiri Sushi (6 pcs)

逸品料理 Ippin Ryori
a la carte
一品料理
각종 요리

胡麻だれ鯛茶漬 Gomadare Tai Chazuke

Marinated Sashimi Seabream with Sesami Sauce Over Rice in "Dashi" Fish Broth

芝麻腌海鲷茶泡饭

¥1,380

깨절임도미녹차덮밥

特選豊後牛炙り寿司

Top side broiled Premium Bungo Beef Nigiri (3pcs)

烤特选丰后牛肉的寿司

특선분고쇠고기구이초밥

¥1,980

熊八ビーフカレー Kumahachi beef curry

Beef curry

牛肉咖喱

비프카래

¥1,100



Bungo Beef Nigiri (3pcs)



Kumahachi beef curry

逸品料理 Ippin Ryori
a la carte
一品料理
각종 요리

佐伯ごまだしつけ麺(うどん) Gomadashi Udon

Saiki Fisherman's Dipping Noodles and "Gomadashi " fish broth sauce

面沾芝麻汤料 (乌冬面)

깨육수에찍어서 먹는 우동면

¥880

熊八旬彩かき揚げそばうどん

cold Buckwheat Noodles or cold Wheat Noodles with mixed tempura

熊八季节荞麦面乌冬面

구마하치계절매밀면우동면

¥980

豊後鶏飯おにぎり (2ヶ) Bungo Torimeshi Onigiri

¥580

Bungo Chicken Mixed Rice ball (2 pcs)

鸡块儿饭团

닭고기주먹밥



Gomadashi Udon



cold Wheat Noodles
with mixed tempura



Bungo Torimeshi Onigiri

お刺身料理 Sashimi
Sashimi
生鱼片料理
생선회요리

かぼすブリお造り (9月~3月)

Kabosu Buri

鰯的生鱼片 (9月~3月)

생선회(사)(9월~3월)

津久見直送マグロ刺し

Fresh Tsukumi Tuna Sashimi

津久見直送金枪鱼生鱼片

츠크미직송참치생선회

ALL ¥1,280

お造り盛り合わせ (小) Assorted Sashimi

Chef's pick of assorted Sashimi

各种生鱼片 (小)

생선회모듬(소)

¥1,480

お造り盛り合わせ (大) Assorted Sashimi

Chef's pick of assorted Sashimi

各种生鱼片 (大)

생선회모듬(대)

¥2,480

大トロマグロ刺し

Super Fatty Tuna Sashimi

金枪鱼生鱼片 (最好吃的部位)

참치생선회(제일 맛있는 부위)

¥2,800



Kabosu Buri



Fresh Tsukumi Tuna Sashimi



Assorted Sashimi

デザート
Dessert
甜点
디저트

フォンダンショコラ

Fondant chocolat

软糖巧克力

퐁당

チーズケーキ

Cheese cake

芝士蛋糕

치즈 케이크

ALL ¥450

アイスクリーム バニラ

Ice cream vanilla

冰淇淋香草

아이스크림 바닐라

アイスクリーム 抹茶

Ice cream green tea

冰淇淋抹茶

아이스크림 녹차

アイスクリーム ストロベリー

Ice cream strawberry

冰淇淋草莓

아이스크림 딸기

ALL ¥480



Fondant chocolat



Cheese cake

お飲み物
drinks
酒类, 饮料
음료수

生ビール エビス

Draft beer ebisu

生啤酒

생맥주 에비스

¥580

瓶ビール サッポロ黒ラベル

Bottled beer sapporo black label

瓶啤酒 札幌

병맥주 삿포로

瓶ビール アサヒスーパードライ

Bottled beer asahi superdry

瓶啤酒 朝日

병맥주 아사히

瓶ビール麒麟ラガー

Bottled beer kirin lager

瓶啤酒 麒麟拉格

병맥주 기린라가

ALL ¥600

瓶ビール 油屋熊八ビール

Bottled beer aburaya kumahachi

瓶啤酒 油屋熊八

병맥주 아부라구마하치

¥600

瓶ノンアルコールビール サッポロプレミアムアルコールフリー

Bottled non-alcoholic beer sapporo

瓶啤酒 非酒精啤酒

병맥주 논알콜 삿포로프리미아무

¥380

お飲み物
drinks
酒类, 饮料
음료수

パンチレモンサワー

Shochu with lemon soda

焼酎和柠檬苏打

소주레몽소다

¥450

桃サワー

Peach liqueur with soda

桃酒苏打

복숭아술소다

¥450

カルピスサワー

Shochu with calpico soda

可尔必思酒苏打

칼피스술소다

¥450

梅酒サワー

Plum wine and soda

梅酒苏打

칼피스술소다

¥450

ウーロンハイ

Shochu with oolong tea

乌龙茶和烧酒

우롱차와소주

¥450

ソフトドリンク
soft drinks
软饮料
소프트 드링크

コカ・コーラ

Coca cola

可口可乐

코카콜라

ジンジャエール

Ginger ale

干姜饮料

생강차음료수

オレンジジュース

Orange juice

橙汁

오렌지쥬스

カルピス

Calpico

可尔必思

칼피스

桃ジュース

Peach juice

桃汁

복숭아쥬스

コーヒー (ホット又はアイス)

Coffee

咖啡 (热, 冰)

커피 (핫트, 얼음)

ウーロン茶

Oolong tea

乌龙茶

우롱차



ALL ¥300

日本酒
Sake
日本酒
일본청주

西の関 本醸造 180ml

nishino seki 180ml

西之関 本醸造 180ml

니씨노세끼 청주 180ml

山水 特別純米酒 180ml

sannsui 180ml

山水 特別純米酒 180ml

산수 특별 쌀술 180ml

千羽鶴 辛口本醸造 180ml

senbaturu dry 180ml

千羽鶴 辛口本醸造 180ml

센바쯔루 청주 180ml

ALL ¥480

鷹来屋5代目 辛口本醸造 180ml

takakiya dry 180ml

鷹来屋5代目 辛口本醸造 180ml

다카끼야 청주 180ml

¥700



冷酒
cold Bottled sake
瓶装凉爽的日本酒
병 찬 술

知恵美人 上撰 300ml

Bottled sake chiebijinn 300ml

知恵美人 上撰 300ml

치에비진 상선 300ml

¥750

一の井手 本醸造生酒

Bottled sake ichinoide 300ml

一之井手 本醸造生酒 300ml

이치노데 청주 300ml

¥850

熱燗
hot sake
热酒
데운 술

一の井手 上撰 熱燗 180ml

Hot sake ichinoide 180ml

一之井手 本醸造生酒 300ml

다카끼야 청주 180ml

¥480

焼酎グラス
Glass of Shochu (distilled spirits)
烧酒1杯
소주 한 잔

二階堂 麦 20度

NIKAIDO Glass of Shochu mede fron
buckwheat ABV20%

二階堂 麦 20度

니카이도 매밀 20도

いいちこ 麦 20度

IICHIKO Glass of Shochu mede fron
buckwheat ABV20%

IICHIKO 麦 20度

이이치코 매밀 20도

ALL ¥400

熊八伝説 麦 25度

KUMAHACHI Glass of Shochu mede fron buckwheat ABV25%

熊八伝説 麦 25度

구마하치 매밀 25도

¥500

兼八 麦 25度

KANEHACHI Glass of Shochu made fron buckwheat ABV25%

兼八 麦 25度

켄하치 매밀 25도

¥980

黒霧島 芋 20度

KUROKIRISHIMA Glass of Shochu mede fron sweet potatoes ABV20%

黒霧島 芋 20度

구로키리시마 20도

¥400

熊八伝説 芋 25度

KUMAHACHI Glass of Shochu mede fron sweet potatoes ABV25%

熊八伝説 芋 25度

구마하치 덴세츠 25도

¥500

烧酎ボトル
Bottled Shochu (distilled spirits)
瓶烧酒
병소주

二階堂 麦 20度 900ml

NIKAIDO Bottled of Shochu mede fron buckwheat ABV20%900ml

二階堂 麦 20度 900ml

¥2,500

니까이도 매밀 20도 900ml

いいちこ 麦 20度 900ml

IICHIKO Bottled of Shochu mede fron buckwheat ABV20%900ml

IICHIKO 麦 20度 900ml

¥2,500

이이치코 매밀 20도

熊八伝説 麦 25度 900ml

KUMAHACHI Bottled of Shochu mede fron buckwheat ABV25%900ml

熊八伝説 麦 25度 900ml

¥3,000

구마하치덴세츠 매밀 25도 900ml

黒霧島 芋 20度 900ml

KUROKIRISHIMA Bottled of Shochu mede fron sweet potatoes ABV20%900ml

黒霧島 红薯 20度 900ml

¥2,500

구로키리시마 고구마 20도 900ml

熊八伝説 芋 25度 900ml

KUMAHACHI Bottled of Shochu mede fron sweet potatoes ABV25%900ml

熊八伝説 红薯 25度 900ml

¥3,300

구마하치 고구마 25도 900ml
